

PN-EN ISO/IEC 27037:2016-12/Ap1

Technika informatyczna

Techniki bezpieczeństwa

**Wytyczne do identyfikacji, gromadzenia,
pozyskiwania i zachowania cyfrowych śladów
dowodowych**

Przedmowa

Niniejsza poprawka została opracowana przez KT nr 182 ds. Ochrony informacji w systemach teleinformatycznych i zatwierdzona przez Prezesa PKN dnia 6 października 2017 r.

W sprawach merytorycznych dotyczących treści normy można zwracać się do właściwego Komitetu Technicznego lub właściwej Rady Sektorowej PKN, kontakt: www.pkn.pl

Treść poprawki

1. Na krajowej stronie tytułowej tytuł normy zmienia się następująco:

Technika informatyczna

Techniki bezpieczeństwa

Wytyczne dotyczące identyfikowania, gromadzenia, przejmowania i przechowywania cyfrowego materiału dowodowego

2. W Przedmowie krajowej dodaje się czwarty akapit:

Norma zawiera informacyjny Załącznik krajowy NA, którego treścią jest wykaz terminów polskich podanych w Rozdziale 3 oraz ich odpowiedników w języku angielskim.

3. Po Nocie uznaniowej dodaje się Załącznik krajowy NA (informacyjny) o następującej treści:

Załącznik krajowy NA
(informacyjny)

**Wykaz terminów polskich podanych w Rozdziale 3 oraz ich odpowiedników
w języku angielskim**

Termin polski	Termin angielski	Numer hasła
cyfrowy materiał dowodowy	digital evidence	3.5
cyfrowy nośnik danych	digital storage medium	3.9
czas systemowy	system time	3.20
dane ulotne	volatile data	3.26
ekspert informatyki śledczej DES	Digital Evidence Specialist DES	3.8
funkcja weryfikująca	verification function	3.25
gromadzenie	collection	3.3
identyfikowanie	identification	3.12
kontaminacja	spoliation	3.19
kopia cyfrowego materiału dowodowego	digital evidence copy	3.6
magazyn dowodów rzeczowych	evidence preservation facility	3.10
manipulacja	tampering	3.21
niezawodność	reliability	3.16
odtworzalność	reproducibility	3.18
powtarzalność	repeatability	3.17
przechowywanie	preservation	3.15
przejmowanie	acquisition	3.1
przestrzeń nieprzydzielona	unallocated space	3.23
przestrzeń przydzielona	allocated space	3.2
specjalista pierwszego kontaktu z cyfrowym materiałem dowodowym DEFR	Digital Evidence First Responder DEFR	3.7
tworzenie obrazu	imaging	3.13
urządzenie cyfrowe	digital device	3.4
urządzenie peryferyjne	peripheral	3.14
walidacja	validation	3.24
wartość funkcji skrótu	hash value	3.11
znacznik czasu	timestamp	3.22